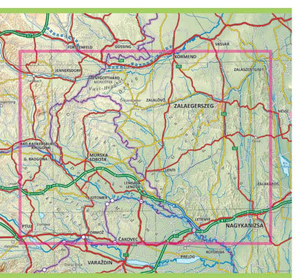
Interreg
SLOVENIJA – MADŽARSKA
SZLOVÉNIA – MAGYARORSZÁG
Evropska unija | Evropski sklad za regionalni razvoj
Európai Unió | Európai Regionális Fejlesztési Alap

IronCurtainCycling

Turistična in kolesarska karta · 1 : 110 000
Turista- és kerékpáros térkép · 1 : 110 000
Tourist and cycling map · 1 : 110 000
Touristische- und Fahrradkarte · 1 : 110 000



S KOLESOM OB ŽELEZNI ZAVESI · TURISTIČNI IN KOLESARSKI ZEMLJEVID
Zemljevid je namenjen kolesarjem in obiskovalcem slovensko-madžarskega obmejnega območja. Na njem se nahajajo pomembnejše kolesarske povezave in drugo osnovne turistične informacije. na hrbtni strani pa so predstavljene izbrane turistične točke Spodnjega Prekmurja. Pomurja ter Zujanmi Vas in Zala. Zemljevid je pripravljen v okviru projekta IronCurtainCycling, ki se izvaja v okviru Programa sodelovanja Interreg V-A Slovenija–Madžarska v obdobju 2014-2020 in je sofinanciran iz Evropskega sklada za regionalni razvoj.

KERÉKPÁRRAL A VASFÜGGÖNY MENTÉN – TURISZTIKAI ÉS KERÉKPÁROS TÉRKÉP
A térképet a szlovén-magyar határ menti térségbe érkező kerékpárosoknak és látogatóknak készítettük. Megjelölhetők rajta a jelentősebb kerékpáros kapcsolatok és egyéb fontos idegenforgalmi információk. a hátoldalán pedig az Alsó-Orava-vidék, a Muravidék, valamint Vas és Zala megyé kiemelt turisztikai pontjai láthatók. A térkép az Európai Regionális Fejlesztési Alap által támfinanszírozott Interreg V-A Szlovénia–Magyarország 2014-2020 Együttműködési Program keretén belül megvalósuló IronCurtainCycling projekt keretében készült.

CYCLING ALONG THE IRON CURTAIN – TOURIST AND CYCLING MAP
The map is designed for cyclists and visitors of the Slovenian – Hungarian border area. It contains cycling connections and other basic tourist information, and on the back side presents selected tourist points of interest in the Spodnje Podravje, Pomurje, Counties Vas and Zala. The map was developed within the frame of the project IronCurtainCycling. Cooperation programme Interreg V-A Slovenia–Hungary 2014-2020, co-financed by the European Regional Development Fund.

RADFAHREN ENTLANG DES EISERNEN VORHANGS – TOURISTISCHE- UND FAHRRADKARTE
Die Karte ist für Radfahrer und Besucher des slowenisch-ungarischen Grenzgebiets konzipiert. Sie enthält die wichtigsten Fahrradverbindungen sowie andere grundlegende touristische Informationen und zeigt auf der Rückseite ausgewählte touristische Sehenswürdigkeiten in den Regionen Spodnje Podravje und Pomurje sowie der Komitate Vas und Zala. Die Karte entstand im Rahmen des Projektes IronCurtainCycling. Kooperationsprogramm Interreg V-A Slowenien–Ungarn 2014-2020, mitfinanziert durch den Europäischen Fonds für regionale Entwicklung.

Več o projektu IronCurtainCycling in dodatne informacije lahko najdete na spletni strani projekta: **http://www.icc.zala.hu**

Bővebb információk az IronCurtainCycling projektről és további hírek a projekt weboldalán találhatók: **http://www.icc.zala.hu**

More about the IronCurtainCycling project and further information can be found at the project website: **http://www.icc.zala.hu**

Mehr über das Projekt IronCurtainCycling und weitere Informationen finden Sie auf der Projekt-Website: **http://www.icc.zala.hu**.

Založil in izdal/Kiadó/Published by/Herausgeber: Zavod za kulturo, turizem in šport Murska Sobota
Izdelava zemljevida in oblikovanje/A térkép szerkesztése és formázása/Preparation of map and design/Erstellung der Karte und Design: Kartografija d.o.o.
Priprava vsebine/Tartalom/Content preparation/Inhaltsvorbereitung: Projektni partnerji/Projektpartnerek/Project partners/Projektpartner
Fotografije/Fényképek/Photos/Fotos: Arhiv projektnih partnerjev/Projektpartnerek archívuma/Project Partners' archives/Archive der Projektpartner
Naklada, leto/Példányszám, év/Circulation, year/Auflage, Jahr: 8 000, 2019

Informacije
Információk
Information
Informationen

Zanimivosti
Látnivalók
Points of interest
Sehenswürdigkeiten

Kolesarske poti
Kerékpárutak
Cycling routes
Fahrradwege

Cestna mreža
Utvonálszál
Road network
Straßennetz

Prenočitve
Szállások
Accomodation
Unterkünfte

Gostišča
Étermek
Inns
Gasthäuser

© KARTOGRAFIJA
SI-1000 Ljubljana
Tel.: +386 590 71 886
info@kartografija.si
www.kartografija.si

Legenda / Jelmagyarázat
Legend / Zeichenerklärung

- Izposoja koles Kerékpárkölcsönzés Bike rental Fahrradverleih
- Servis koles Kerékpárszervíz Bike service Fahrradwerkstatt
- Parkirišče za avtodome Lakóautó parkoló Motorhome parking Wohnmobilparkplatz
- Javno parkirišče Parkoló Public parking Öffentliche Parkplatz
- Železniška postaja Vasútállomás Railway station Bahnhof
- Turne Termálfürdő Spa Thermalbad
- Brezplačni servis Ingyenes szervíz Free service Gratisreparatur
- Gostilna Kastély Castle Schloss
- Muzej Múzeum Museum Museum
- Muzejska zbirka Múzeumi gyűjtemény Small museum collection Kleine Museumssammlung
- Rokodelska delavnica Kézműves műhely Craftsman Handwerkstatt
- Informacijska točka Információs pont Info point Informationspunkt
- Slap Vízesés Waterfall Wasserfall
- Gostišče Étterem Inn Gasthaus
- Hotel Szálloda Hotel Hotel
- Motel Motel Motel Motel
- Apartma, soba Apartman, szobaprivát Apartment, room Apartment, Zimmer
- Mladinski dom Ifjúsági szálló Youth hostel Jugendherberge
- Gostišče s penzijo Étterem és szállás Inn with lodging Gasthaus mit Übernacht.
- Turistična, zgodovinska znamenitost Turisztikai és történelmi látnivaló Tourist/historic Sehenswürdigkeit
- Kulturna znamenitost Kulturális látnivaló Cultural feature of interest Kultursehenswürdigkeit
- Naravna znamenitost Természeti látnivaló Natural feature of interest Natursehenswürdigkeit
- Kulturno-zgodovinski znamenitost Kulturális-történelmi látnivaló Cultural-historic of interest Kulturhistorisches Sehenswürdigkeit
- Turistična pisarna Turisztikai iroda Tourist Information Touristeninformation
- Kolesarska pot Kerékpárút Cycling route Fahrradweg
- Kolesarska pot Evrovelo Kerékpárút Eurovelo Cycling route Fahrradweg Eurovelo
- Kolesarska pot Jantarjeva Borostyán kerékpárút Amber Cycling route Bernsteinradweg
- Kolesarska pot Jakobova Jakab kerékpárút Jacobs Cycling route Jakobsweg
- Kolesarska pot Mura Mura kerékpárút Mura Cycling route Mur-Radweg
- Kolesarska pot Drava Drava kerékpárút Drava Cycling route Drau-Radweg
- Kolesarska pot Ljubljana–Budimpešta Budapest–Ljubljana kerékpárút Budapest–Ljubljana Cycling route Budapest–Ljubljana Radweg
- Kolesarska pot Jeruzalem Jeruzsálem kerékpárút Jerusalem Cycling route Jerusalem Radweg
- Kolesarska pot Bolgarska Bolgár kerékpárút Bulgarian Cycling route Bulgarische Radweg
- Kolesarska pot Ciklomobil Ciklo-turistična kolesarska pot Ciklomobil kerékpárút Ciklomobil Cycling route Ciklomobil Radweg
- Kolesarska pot Vinska cesta Borút kerékpárút Wine route Weinstraße
- Kolesarska pot Transverzala Transverzál kerékpárút Transverzala Cycling route Transversal Radweg